

# 香港政府新聞處

# 新聞公報

一九七三年五月廿四日

星期四

## 目錄

|                  |      |
|------------------|------|
| 幸運車牌競投熱烈         | 第一頁  |
| 五國駐港總領事拜會市局主席    | 第二頁  |
| 九龍兩處交通新措施        | 第三頁  |
| 人民入境事務員明日舉行結業操   | 第三頁  |
| 電視藝員推銷獎券         | 第四頁  |
| 遊人勿闖進萬宜水塘工地      | 第五頁  |
| 學習駕駛車輛不得駛入基浩學校通道 | 第五頁  |
| 李比離港歡送儀式         | 第七頁  |
| 傷殘老弱津貼受惠人可領援助金   | 第九頁  |
| 助理烟霧督察考焱文憑       | 第十頁  |
| 港督巡視深水埗          | 第十一頁 |

# 幸運車牌競投熱烈

## 第三次拍賣定期舉行

幸運車牌號碼昨(廿三日)舉行第二次公開慈善拍賣，共售出幸運號碼三十個，全部收入為廿二萬四千三百元。

競投情況甚為熱烈，有十個車牌之售價，每個達一萬元及一萬元以上，而售價最高的車牌為AS3，買主程錦源譯音，以一萬六千元購得該號碼。

第一次拍賣售出之五十個幸運車牌，收入逾三十萬元。

拍賣幸運車牌之純收入，將撥入政府獎券基金，供興辦社會福利之用。

第三次慈善拍賣車牌將於下(六)月六日下午五時三十分舉行，地點仍為政府合署西座八樓之膳堂。屆時將有三十個幸運車牌出售，號碼將稍後予以發表。

## 五國駐港總領事

### 拜會市局新主席

五國駐港總領事將於明天(星期五)聯襟前赴大會堂，拜會首任非政府人員的市政局主席沙利士。

該五位為烏拉圭總領事李路阿苏沙，墨西哥總領事品信，巴西總領事加華根狄，委內瑞拉總領事里納及哥倫比亞總領事沙度亞加路。

烏拉圭總領事李路阿苏沙行將離港另任新職，明天將以一幅海心廟油畫贈予沙利士。

海心廟原位於土瓜灣對面之小島上，現因填海關係，該島已與九龍連接一起，且已改建為公園。

編輯注意：歡迎派員訪攝五國駐港總領事於明天(星期五)上午十一時半到大會堂市政局主席辦公室拜會沙利士的新聞。

## 九龍兩處交通新措施

交通處宣佈：土瓜灣區之馬頭圍道、天光道及馬坑涌道交界处，及观塘區內兩街道將於本星期五、六實施新交通措施。

由明日(星期五)上午十時起，將禁止由馬頭圍道北面行車線左轉進入天光道西面行車線，及由馬坑涌道西面行車線左轉進入馬頭圍道南面行車線。

由後日(星期六)上午十時起，观塘海濱道至巧明街之未命名路將改為單程東行。由巧明街至駿業街之一段未命名路(與偉業街及鴻圖道並列)及介於該兩道路之間將改為單程東行。

屆時上述地點將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

## 人民入境事務員

### 明日舉行結業操

人民入境事務員十八名，將在明日(星期五)在跑馬地之皇家香港團隊總部檢閱場舉行結業儀式。

屆時，行政局非官守議員羅仕將檢閱該批學員，並頒發獎與成績最佳之學員。

編輯注意：該結業儀式將在明日上午九時三十分開始，歡迎派員訪攝。

## 電視藝員推銷獎券

電視紅藝員四名將於明(星期五)日中午十二時四十五分，在港島天星小輪廣場之馬會售票處推銷政府獎券。

該四藝員為沈殿霞、譚炳文、王愛明及俞明，售賣獎券約半小時。以吸引市民之踴躍支持。

本年第一期獎券將於下(六)月一日在電視廣播公司之錄影室由上述四藝員攪珠開獎。頭、二、三獎之攪珠情形，將在該公司之「歡樂今宵」節目中播出，以便市民能在螢光幕上獲觀。

如欲到場參觀者，可向上述馬會售票處索取免費入場券，由於座位有限，故先到者先得。

編輯注意：歡迎派員訪攝四藝員推銷政府獎券新聞。

## 暫禁學習駕駛車輛

### 駛入基浩學校通道

學習駕駛之汽車，現暫時禁止進入由常富街通往基浩學校之道路。

實施此項臨時禁令之原因為教育司署已借用該校為倫敦大學普通教育文憑試之試卷收集中心，由於九龍及新界各學校須將試卷交至該中心，故預料除星期日外，每日由上午十一時至下午五時該處之交通將非常擁擠。因此由即日起至下(六)月十六日止禁止學習駕駛之車輛駛入上述道路。

## 建萬宜水塘工地

### 遊人切勿闖進

旅行西貢半島的人士切勿進入官門海峽之萬宜淡水湖建築工地，及附近之私家路，以免發生危險。

與建萬宜淡水湖的顧問工程人員威爾今日稱，週末及假日旅行官門海峽之人士最近每每進入此等工程之工地，至為危險。

威尔說，此等旅行人士本身既有性命之危險，又  
可妨碍建築淡水湖之工程而致不能按期完成。

意外。  
他相信市民当然明白此种情形，否则迟早会发生

他又称，遊客如因此受伤或喪生者，将不获得合  
法賠償，因承建商所使用之道路係彼等自己築建之  
私家路，除有用工作人员或当地之居民外，其他入  
士均不能在該等道路行車，如步行亦係自甘冒險。

威尔謂，旅行人士常分別由陸路或水路進入工地，  
彼等乘坐舢舨至西水壩之建築地點上岸。此等極為  
危險，蓋因該處時時進行爆石，且每日有笨重運泥  
機在該處作業。

威尔最後籲請旅行人士完全避用官門海峽之工地，  
並勿乘艇進入興建水塘地方，以確保安全。

至於欲步行經過該地區前往西灣及大浪海礁者，  
應遵守在該處貼出之告示，依照指示之路徑而行，  
則可免發生危險。

# 愛丁堡廣場明午行

## 李比爵士歡送儀式

歡送正按察司李比爵士之惜別儀式，將於明（星期五）日下午三時半在愛丁堡廣場舉行。

李比爵士屆時偕同其夫人抵達愛丁堡廣場時，將由禮賓處長陸富偉迎接，繼即檢閱由香港皇家警察隊組成之儀仗隊及接受該隊之敬礼。香港皇家警察樂隊亦將在場演奏。

檢閱完畢，李比爵士夫婦將在皇后碼頭向其友好一一道別，屆時齊集該處歡送之本港社會名流將有二百餘人。

李比夫婦將乘葛蓮夫人號赴航渡海，由水警輪護航前往九龍，下午四時十分到達九龍公眾碼頭登岸。

李比爵士自一九六一年開始在本港服務，任正按察司已逾兩年，彼將於後日（星期六）離港前往波多羅乃。

明日下午在愛丁堡廣場舉行檢閱典禮時，附近地區將採取交通措施如下：

由下午三時至大約下午五時之一段時間內，(一)愛丁堡廣場東面添馬艦總部西南鄰近之小巴站將暫停使用。(二)除前往添馬艦總部之有旗幟車輛，有標貼車輛及官方車輛外，所有其他車輛均不得由干諾道中進入愛丁堡廣場東面。

屆時有南街道將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

編輯注意：凡前往訪攝有關歡送儀式的報界代表，最遲請於下午三時十五分鐘前到達各該指定地點。

主要的記者席計有兩處，第一個設在皇后碼頭東端之處，係供採訪攝影及廣播記者使用的普通席，攝影人員可以從此一地點拍攝檢閱儀仗隊及遊艇啟行的照片。

第二個記者席則設在儀仗隊的西側，主要係供拍攝檢閱情形之用。此一地點僅供攝影記者及使用手提電影機人員使用。

凡使用此一地點者，在儀仗隊離坊之後，可以轉往皇后碼頭西端之記者席，或轉往皇后碼頭東端的第一個記者席。

大會堂行人走廊之天台供市民參觀歡送儀式，是故如記者欲在該處採訪者，在儀式進行期間，或不能獲准下樓而前往皇后碼頭。

屆時，政府新聞處將派有聯絡人員到場協助。

伤残老弱津贴受惠人

亦可兼领公共援助金

社会福利署副署长李春融今日说，伤残老弱津贴的主要目的，是帮助那些最重伤残人士及老弱人士解决基本需要以外的额外及特别需要。

他说，有些人误会，以为此项津贴在基本上是使受惠人维持他们的生活。他们批评此款额太少，不足以维持生活。事实上，那些受惠人可以申请为帮助他们解决基本需要而设的公共援助。

李氏係在太平山狮子会假文萃酒家举行的午膳例会上致词。

李氏解释，在一九七一年开始施行的公共援助计划，以及这个伤残老弱津贴计划，同是由社会福利署办理。这两个计划是在香港施行社会保障的两种主要方式。

依照公共援助计划，经济上有困难的人士经入息补助办法计算符合资格，便可获得现金援助，至於伤残老弱津贴，则无需经入息补助办法计算，即可发给最重伤残及老弱者。

李氏说，伤残老弱津贴计划是本港的产物，并非模仿其他国家现行制度，而且是专为应付本港情况而施行。

李氏指出，接受伤残老弱津贴并不影响领取公共援助的资格。换句话说，有资格接受公共援助的人士，同时亦可以接受伤残或者老弱津贴。

李氏又說：現時去探索此項新計劃的影響，仍然尚早，由於這原因我們仍然未能找到具體的例子，來說明那些傷殘及老弱人士從此種津貼所得的利益有多少。但我們有一種感覺，此種津貼使到那些受惠人得到較好營養的食品和康樂活動，與及得到較好的照顧或能多少幫補家用，使其家庭不會視他們為一種很大的負擔。

目前，大約有百分之十一的傷殘老弱津貼受惠者，亦是領取公共援助的。

關於傷殘老弱津貼計劃的申請，截至四月底共有二萬一千多份，其中百分之九十左右是申請老弱津貼的。

編輯注意：李春融副署長的中文演詞全文，已於今晚方統分放本處各新聞稿箱候取。

### 勞工處助理督察考得 管制污濁空氣文憑

勞工處三名助理煙霧督察曾參加香港考試委員會首次舉行之英國皇家衛生學會考試及格，獲得污濁空氣管制之文憑。

該三助理督察為陳邁、鍾滿根及吳國英。

該種考試計有兩項筆試及一項口試。考試範圍包括有燃料技術、污濁空氣之管制與管理，以及污濁空氣之一般影響。

勞工處污濁空氣管制組之防止烟霧顧問評建新今日謂：該三助理督察已在該組工作兩年餘。在該段期間內，曾接受廣泛之理論及實際訓練。

另有四名助理督察將於本年稍後時間參加該項考試。

烟霧督察負責測量有因污濁空氣之互作，就如何有效使用燃料及減低廠房冒出烟霧的問題，向各燃料用戶免費提供有建設性之建議，及執行有關係持空氣清潔法例之規定。

### 港督巡視深水埗 興街頭小販談話

港督麥理浩爵士今日曾在九龍北河街逗留逾一小時，與街頭小販及街市攤販談話，並親自觀察市政事務署在該處所遭遇的種種重大問題。

港督選擇北河街作為考察地點，因為該處小販眾多，有固定攤位小販以至無牌小販，而售賣的物品種類亦至繁雜。

誠如市政事務署發言人所說，一切小販問題，均可在北河街一帶發現。

該街素為小販集中的地點，在推行清潔香港運動之初期亦曾被列為垃圾街之一。

今年二月，北河街曾推行一次大規模清潔與整頓工作，並將曾非法擴大，阻塞街道的七百多個攤位的面積，減至適當的尺度。

陪同港督出巡的有市政事務署助理署長蘇耀祖，及兩名高級小販聯絡官馬田及史密夫。

北河街於推行清潔運動後，該處的小販業務情形如何，港督備表關懷，彼向小販及市政事務署人員垂詢其詳。

港督選定該街作為考察地點另一原因，乃因市政事務署正以該街為推行一項全港性運動的起點，該項運動乃將所有小販攤位加以整頓，及恢復原來的面積，並在稍後時間，將小販遷往其他街道或小販市場，以便繼續營業。